



妞妞(JEN²) 著

志翅膀的妮儿

一个16岁女孩
留学英国的故事

Jennifer

海天出版社



展翅的年华

一个16岁女孩
留学英国的故事



海天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

长翅膀的绵羊 / 妞妞著. — 深圳 : 海天出版社,
2002.7

(小留学生系列)

ISBN 7-80654-726-6

I. 长... II. 妞... III. 纪实小说—中国—当代,
IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 031948 号

海天出版社出版发行

(深圳市彩田南路海天综合大厦 518033)

<http://www.htph.com>

责任编辑 : 周海彦 周鸣琦

封面设计 : 李 萌 责任技编 : 陈 炯

深圳市海天龙广告有限公司设计制作输出 Te1:83461000

深圳市建融印刷包装有限公司 海天出版社经销

2002年7月第1版 2002年7月第4次印刷

开本 : 889mm × 1194mm 1/32 印张 : 11

插图 : 19幅 字数 : 220千

印数 : 30001—40000册

定价 : 25.00元

海天版图书版权所有, 侵权必究。

海天版图书凡有印装质量问题, 请随时向承印厂调换。



长翅膀的绵羊

飞吧，绵羊

——爸爸妈妈的话

有人提议，请个名家，为女儿的故事写个序言。首先是女儿不赞成。她说：“我还是个学生，没有必要惊动什么名家。爸爸妈妈对我最了解，如果他们愿写，我很乐意。”我们很为女儿的这种清醒高兴。其实也是，大不了就是一个孩子的一篇不成熟的习作，用不着兴师动众的。为了不扫孩子的兴，我们还是答应凑几句话。恰逢女儿过生日，权当给她的生日礼物。

女儿说我们了解她，原来我们也这么认为。虽然她远隔重洋，多年只身在异国他乡，但毕竟还有电话、有E-MAIL、有一年两度的假期。可是，当我们作为第一读者，看完这篇故事后，才发现我们对女儿的了解很肤浅。

女儿属于新一代。她们有她们的想法，有她们的追求，有她们的困惑，有她们的梦，还有她们“年轻版”的语言与风格。她们和我们的经历不同，成长的道路不同。应该允许她们有自己的选择、自己的情感、自己的思维方式，允许她们自己对世界作出判断。

父母要管，但很多事是管不了的。

因为，他（她）长大了，孩子们要走自己的路。

女儿的父母都是普通公民，很难有多少财富留给她。我们只希望她有一个健康的心灵，有对人生的自信，有面对坎坷的

长翅膀的绵羊



毅力和勇气，还有尽可能丰富一些的人生经历。经历，对一个人的成长太重要了。

女儿的这一代是幸福的。她们诞生、成长在我们国家最好的时期，沐浴着改革开放的阳光雨露。她们用不着靠课余时间涮盘子、在小餐馆里当跑堂来挣那点可怜的学费。因为，我们的国家强大了。她们可以和任何一个国家的孩子并排坐在一起，读书、听课、争论、拌嘴，甚至耍点小心眼，撒点小姐脾气。周末，约同学下餐馆，她们也和外国孩子一样AA制。她们的个子不比别人小，她们的腰杆挺得直直的。

这是我们从女儿的故事中感受到的。

作为父母、作为中华民族的炎黄子孙，我们从心底里感到欣慰。

女儿是爸爸妈妈心头上的肉。

女儿也是爸爸妈妈的牵挂，还有没完没了的瞎操心。

爸爸妈妈为女儿的成长高兴，

爸爸妈妈为女儿的未来祝福。

飞吧，绵羊。祖国的天空很辽阔，世界的天空很辽阔。

2002.5.12 适逢母亲节于深圳



作者简介

全 名：李倩妮

小 名：妞妞

英文名：Jennifer

生 日：4月22日

1995年 赴英留学 Felsted School。

1997年 赴美国University of Denver，

攻读国际金融专业。

2001年 考入美国哥伦比亚大学，攻读硕士学位。

2002年 完成处女作《长翅膀的绵羊》

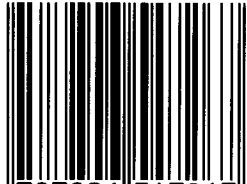
责任编辑：周海彦 周鸣琦

美术编辑：李 萌

责任技编：陈 炯

本书插图：谢春彦

ISBN 7-80654-726-6



9 787806 547267 >



妞妞(JEN²) 著



目 录



| | |
|--|-----|
| 人海茫茫 | 3 |
| 四个世纪的校园 | 8 |
| 曲奇饼的甜 | 16 |
| 我的新天地 | 19 |
| 只会说 “Yes” 的 “跟屁虫” | 21 |
| “规矩就是规矩。”(Rules are rules.) | 25 |
| 玩也是学习 | 29 |
| 束手无措的一节课 | 35 |
| 是 “背书” 还是 “读书” ? | 37 |
| Half Term, 我在英国人家做客 | 41 |
| “Stand up for yourself”(为自己站起来) | 55 |
| 同是天涯沦落人 | 59 |
| 源于食物的友情 | 62 |
| 我帮舍监看孩子 | 68 |
| 校园里的难以置信 | 73 |
| 古老浪漫的牛津大学 | 89 |
| 在他们眼中, 我们是 “Chink” | 95 |
| L.O.L、XOXO 与情人节的玫瑰 | 101 |
| 远离父母的农历新年 | 111 |
| 参加游泳队的收获 | 124 |



长翅膀的绵羊



| | |
|-----------------|-----|
| 春天，我们擦肩而过 | 143 |
| 英国行的前夕 | 160 |
| 感受伦敦 | 167 |
| 难忘十七岁 | 182 |
| 来自剑桥大学的老师 | 196 |
| 在夏日的阳光下 | 206 |
| 夏季音乐会 | 249 |
| 学生打工一族 | 256 |
| 多事之秋 | 268 |
| 天桥上的爱 | 297 |
| 大学的门槛 | 313 |
| 梦想的翅膀 | 322 |
| 长翅膀的绵羊 | 330 |
| 未说完的话 | 339 |
| 关于作者 | 344 |





我是一只小绵羊，
就是那种毛卷卷，
看起来很可爱，
大家很想要抱一抱的绵羊。
我想和海豚做朋友，
却飞上了天空。
然而，
在那一片天空下，
我遇见了海豚。

长翅膀的绵羊

在一万二千公尺的高空上。

我第一次飞得那么高，

第一次飞得那么远。

十六年来，我没有离开过家。

而这一次，却要走得很远，很远……

我说不清楚是怎样的一种心情：激动？兴奋？

抑或还有些许的惘然？

我要飞往的那一片天空是怎样的一种颜色？

在那一片天空下，

我将面对的是怎样的一种生活？

还有那一张张陌生的脸孔……

想着想着，

我昏昏沉沉地睡着了。

我做了一个梦，梦见一只小绵羊，

长着两只翅膀，

在蓝天里，飞呀，飞呀……



人海茫茫

翌日清晨，飞机缓缓地降落在伦敦希罗路机场。

窗外的天空，很蓝，蓝得很陌生；眼前的房屋，很独特，独特得有些生疏。伫立在繁忙的机场大厅中央，茫然地望着来来往往擦肩而过的人群，突然间，我感觉：这，是一个陌生的世界；而我，只有独自一个人。我从来没有这么强烈地感受到，自己是一个单独的个体，一个完完全全没有人可以依赖的单独的个体，孤独地站在一个偌大的陌生的地方。

此时，我正努力地从陌生的人群里寻找一个陌生的人。不，准确地说，是在三天前见过三十七分零二十秒的监护人——Thomas Law。监护人嘛，就像是英国的代理爸爸或妈妈，未满十八岁在英国留学的学生都必须有这样一个“监视看护”我们的人。当然，我不认为我有被“监护”的需要，都十六岁了。不过，这是英国政府的规定，是学校的规定，也是让爸爸妈妈能放心的主要因素。在他们的眼里，才十六岁，怎能不被“监护”？我仍然寻寻觅觅，说实在话，我几乎记不清他长得什么模样啦。

“Hi, Jennifer.”一位身材修长的男士在不远处向我挥手。他身着米色宽松的卡其裤，黑色的毛衣外面穿着咖啡色的翻毛夹克，玳瑁镜框下面的眼睛微微地眯着，透露着友善的笑意。我定睛看了看，嗯，他好像就是Thomas Law。Thomas



Law 是英籍华裔，虽然和我父亲同岁，可那身体闲时髦的打扮，却让人感觉比实际年龄要年轻一些。他和我一样，十六岁时只身从香港来到英国读书，后来就留在了这里。

“怎么才出来啊？还以为你临阵逃脱，没上飞机呢。”他边说边从我手中接过行李车。

“罗 Uncle 好。”我有点拘谨，也有点不高兴：做缩头龟？我才不呢，小看人！当然，我并没有说出口。他毕竟是长辈。我不好意思空着手，争推行李车。

罗叔叔却说：“Jennifer，不要和我争啦。你总不能一见面就破坏我的绅士风度吧。”我被逗笑了，觉得这位监护人还满风趣，并没有想象中那么严厉，之前的拘谨情绪开始放松。

4

罗叔叔驾着他的私家奔驰汽车，载着我向学校的所在地 Essex 省驶去。八九月，可以说是英国一年中最好的季节，天空蓝得透明，偶尔映着一缕缕轻纱般的白云。阳光下，沿途一座座风格迥异的欧式建筑物从车窗外掠过。汽车在高速公路上行驶了大约半个钟头，很快拐入了乡间小路。路的两侧是一棵棵枝叶繁茂的梧桐树，我想，它们不是树祖宗也是树爷爷了。柔和的阳光，从茂密的叶缝中争先恐后地透下来，形成十分有趣的阴影。远处的山坡上，绿草茵茵，淡黄的野菊花星星点点随风摇曳，仿佛迎接着我这个来自中国的海外学子。令我印象最深刻的，要数那路边的红色电话亭。那红，红得绚丽，红得浪漫，红得很英国。

一路上，罗叔叔和我聊英国晴朗的夏天和烟雨蒙蒙的春季，聊英国的多种教育制度和私立学校严格的管制。我和他毕



竟不熟，只是听，偶尔也点点头。

当他谈到上中学因为打架差点被开除的糗事时，我禁不住说：“原来你以前也这么爱玩啊。”

我有点得意：你比我也好不了多少嘛。

“哦？你终于说话了，还以为你哑巴了呢，只会笑。”

我又被他逗笑了，反驳道：“Uncle，你才是哑巴呢。”

“对了，请注意，今后就叫我Thomas，或是Tom，叫Uncle觉得怪怪的。”

“哦，Thomas，可是……”我总觉得直呼长辈的名字有点儿不习惯。

“不要可是了，在英国，小孩都是可以直呼父母的名字的，要入乡随俗嘛。”

我打量着Thomas，心想：这位即将行使父母职责的英国爸爸还不错，和蔼可亲，风趣幽默，一点大人的架子也没有。我庆幸自己运气好，遇到一个这么好的监护人。

在刚开学的那几个星期里，Thomas总是隔三差五给我来

电话，问我生活上习不习惯，学习上有什么困难，生怕我不适应会哭鼻子。我觉得他虽然是长辈，但很多时候更像一位兄长，没有中国父母的严厉。渐渐的，他是长辈这个概念在我脑子里越来越模糊。

在英国，学校每学期中间会放一个短假，学生一般都要离校，回家或由监护人安排住宿。我的第一个 half term 是住在 Thomas 的朋友家里，这个英国朋友住在离学校几百英里远的另一个城市。Thomas 叮嘱我假期结束回到学校后一定要打个电话报平安。

6
可我一回到学校，同学们“久别重逢”，叽叽喳喳聊起假期里的趣事轶闻，压根儿把打电话的事丢在了脑后。晚上回到宿舍，同学说一个叫 Thomas 的人打了无数个电话找我。我一听，坏了！忘了头等大事，急忙跑去打电话。

“Thomas，我……”

话音未落，就听见话筒的那边传来异常陌生的吼声：

“Jennifer，回到学校为什么不给我来个电话？我还以为出了什么事呢！急得我到现在饭也没吃。你到底有没有把我放在眼里？！”

Thomas 的声音一反往常，如雷咆哮，震得我不得不把话筒拿离耳朵远一点。

我一直沉默着，像所有挨骂的小孩一样，明明知道是自己不对，却憋着一肚子气，很不甘心被人又吼又骂：真是的，有什么大不了嘛？不过是一通电话而已。

“Jennifer，” Thomas 的语调缓和了一些：“你知不知道，

我担心，我担心你啊！”他低沉的声音里蕴含着无限的关怀。

瞬间，一股暖流涌上心头，我真的不知说什么好。我仿佛觉得电话那头不是我的监护人，而是我的爸爸妈妈。因为，只有父母对儿女才会如此地担忧，而他和我相识也只不过一个多月。我想，这大概就是中国人的血脉情深吧。

在机场，当我孤独而无助地望着茫茫人海的时候，我怎么也没有想到，这位仅仅见过三十七分零二十秒的陌生人对我的关心是如此的无微不至，让我在陌生的国度里感受到亲人般的温暖。

